



PowerTel M7000i Téléphone portable

Mode d'emploi





Compatibilité avec les appareils auditifs

Ce téléphone est équipé d'un couplage T entre bobines, qui assure la compatibilité du téléphone avec la plupart des appareils auditifs connus. Sur la base de l'offre vaste d'appareils auditifs disponibles, nous ne pouvons pas garantir que le téléphone fonctionne effectivement avec tous les modèles d'appareils auditifs. Veuillez vérifier si la résistance aux interférences est supérieure à M2. Cette évaluation est indiquée par le fabricant de l'appareil auditif. Il est possible que les appareils dont l'évaluation est inférieure à M2 ne soient pas compatibles avec ce téléphone. Pendant l'utilisation de ce téléphone, appuyez sur la touche « T » de votre appareil auditif pour sélectionner le mode « bobine téléphonique », qui relie votre appareil auditif au téléphone et permet l'obtention d'un son clair sans bruits de fond. Veuillez vérifier si votre appareil auditif dispose de la fonction « T » et si ceci s'effectue automatiquement ou manuellement. Les appareils auditifs ayant une grande résistance aux interférences et pourvus du mode T automatique devraient pouvoir détecter votre téléphone automatiquement et commuter dans la position T. Les appareils pourvus de la fonction T manuelle requiert une activation de cette fonction à la main sur votre appareil auditif.



CONTENU

Notice succincte	6
En un coup d'œil	6
Contenu de la livraison	8
Insérer la carte SIM et l'accumulateur	8
Charger l'accumulateur	10
Chargement via la prise de chargement mini USB	10
Chargement via le chargeur de bureau	10
Etat de charge de l'accumulateur	11
Allumer / Eteindre le téléphone portable	11
Paramétrer la langue	12
Paramétrer la date et l'heure	12
Prendre l'appel	13
Refuser l'appel	13
Terminer la communication	13
Appeler	13
Paramètres et fonctions avancés	14
Questions et réponses	14
Le téléphone en détail	18
Éléments de commande	18
Fonctions spéciales de certaines touches	18
Symboles sur l'écran.....	22



CONTENU

Utiliser le téléphone	24
Généralités sur l'utilisation du téléphone.....	24
Allumer / éteindre le téléphone portable.....	25
Utiliser la lampe de poche.....	26
Composer un numéro / Tenir une conversation.....	27
Composition avec les touches de numérotation abrégée	27
Composition avec les touches d'appel direct	28
Composition avec la répétition du dernier numéro composé / composition à partir de la liste d'appels	28
Accepter un appel.....	29
Réglage du volume	29
Mode mains-libres.....	30
Options pendant une communication	30
Etablir une téléconférence.....	31
Menu « Répertoire »	32
Ouvrir le répertoire	32
Contrôler l'espace mémoire occupé	32
Enregistrer une nouvelle entrée dans le répertoire	33
Appeler depuis le répertoire.....	35
Modifier une entrée du répertoire.....	35
Supprimer une entrée du répertoire.....	35
Supprimer toutes les entrées du répertoire.....	36

Copier/Déplacer toutes les entrées du répertoire.....	36
Enregistrer l'entrée du répertoire sur une touche de numérotation abrégée	37
Enregistrer l'entrée du répertoire sur une touche d'appel direct.....	37
Menu « Messages »	41
Menu « Messages »	41
Réglages message texte	42
Ecrire et envoyer un SMS.....	44
Lire, supprimer le message et autres options	46
Menu « Centre d'appel »	48
Consulter la liste d'appels	48
Supprimer la liste d'appels.....	49
Autres options	50
Menu « SOS »	52
Sélectionner la destination de l'appel d'urgence	52
Entrer les numéros pour la fonction d'appel d'urgence.....	52
Sélectionner le message d'urgence	53
Enregistrer un message d'urgence personnel.....	54
Déroulement d'un appel d'urgence	55
Interrompre la fonction d'appel d'urgence	56



CONTENU

Menu « Paramètres »	57
Profils d'utilisateur	57
Numéro de famille	59
Activer / Désactiver l'amplification	59
Commande de tonalité	60
Réglage du téléphone	60
Configuration réseau	64
Paramétrages de la sécurité	64
Bluetooth	66
Restaurer paramètres d'usine	68
Menu « Organisateur »	69
Calendrier	69
Calculatrice	69
Alarme	70
Tâches	71
Chronomètre	71
Menu « Services »	73
Annexe	74
Caractéristiques techniques	74
Hotline de service	75
Questions et réponses	75
Conseils autour de la batterie	78



CONTENU

Utilisation conforme à son usage	79
Domaine d'emploi	79
Consignes de sécurité	80
Bloc secteur	83
Recyclage	83
Déclaration de conformité	85
Remarques d'entretien	85
Garantie	85
Index	88
Arborescence des menus	92



NOTICE SUCCINCTE

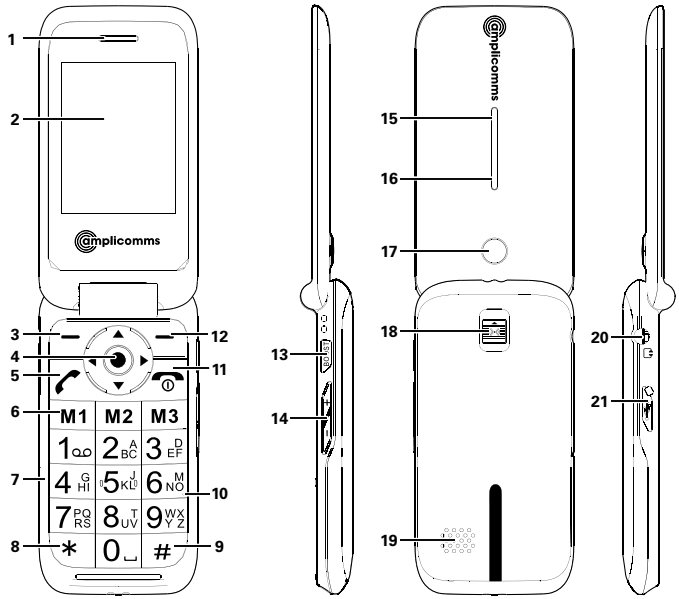
Notice succincte

Important : avant de commencer, lisez les consignes de sécurité page 80.

En un coup d'œil

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1 Oreillette | 13 Touche amplification |
| 2 Écran | 14 Régulateur du volume |
| 3 Softkey gauche | 15 LED Affichage chargement / faiblesse de l'accu |
| 4 Touche de navigation | 16 LED Nouveaux appels / Nouveaux SMS |
| 5 Touche d'appel | 17 LED Lampe de poche / affichage de l'appel |
| 6 Touches d'appel direct M1, M2, M3 | 18 Bouton d'appel d'urgence |
| 7 Clavier | 19 Haut-parleur |
| 8 Touche étoile | 20 Prise pour casque (casque non inclus) |
| 9 Touche dièse | 21 Prise de chargement micro USB |
| 10 Microphone | |
| 11 Touche Raccrocher / Touche On/Off | |
| 12 Softkey droite | |

NOTICE SUCCINCTE



NOTICE SUCCINCTE

Contenu de la livraison

La livraison inclut :

1 téléphone portable	1 chargeur
1 accumulateur lithium	1 mode d'emploi
1 chargeur de bureau	1 casque (seulement F)

Insérer la carte SIM et l'accumulateur

Les petites pièces peuvent être avalées !

La carte SIM peut être retirée. Les jeunes enfants peuvent l'avalier.

Veillez à ce que la carte SIM ne soit pas pliée ou rayée. Evitez le contact avec l'eau, la saleté ou les charges électriques.

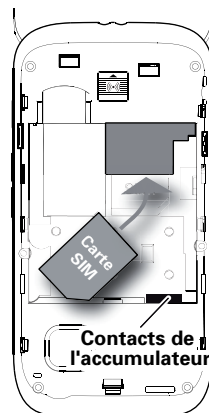
Votre numéro d'appel est mémorisé sur la carte SIM et non pas dans le téléphone. Si vous utilisez la carte SIM provenant d'un téléphone précédent, donc conservez aussi votre numéro d'appel.

- Eteignez le téléphone.
- Retirez le couvercle du compartiment de l'accumulateur en tenant la petite découpe située sur le boîtier

NOTICE SUCCINCTE

(près du haut-parleur) et soulevez le couvercle arrière du boîtier.

- Si un accumulateur est encore inséré, retirez-le.
- Insérez la carte SIM, les contacts dorés orientés vers le bas, dans le support de la carte SIM en relief. La carte SIM doit reposer sous le rail métallique.
- Insérez l'accumulateur. Ce faisant, les contacts de l'accumulateur doivent être orientés vers le bas à droite. Appuyez légèrement sur l'extrémité supérieure de l'accumulateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Remettez le couvercle arrière du boîtier sur le téléphone et appuyez tout autour jusqu'à ce qu'il soit enclenché partout.



NOTICE SUCCINCTE

Charger l'accumulateur

- Avant de charger l'accumulateur, vérifiez que l'accumulateur est inséré correctement. Ne pas retirer l'accumulateur pendant le chargement du téléphone. Cela pourrait endommager le téléphone.
- Lors de la première mise en service, chargez l'accumulateur au moins pendant 4 heures. Certains accumulateurs atteignent leur pleine puissance seulement après plusieurs cycles complets de chargement et de déchargement.

Chargement via la prise de chargement mini USB

- Raccordez le chargeur à la prise de chargement mini USB.
- Branchez le chargeur. Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que le chargeur livré.

Chargement via le chargeur de bureau

- Branchez le chargeur à la prise mini USB du chargeur de bureau. Mettez le téléphone à charger dans le chargeur.

NOTICE SUCCINCTE

Avec certaines cartes SIM, vous devez entrer votre code PIN. Suivez les instructions affichées.

Le code SIM (PIN de la carte SIM), que vous recevez avec la carte SIM, protège la carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN2, que vous recevez avec certaines cartes SIM, vous est nécessaire pour accéder à des services particuliers. Après trois erreurs de suite dans l'entrée du code PIN ou PIN2, il vous est demandé d'entrer le code PUK ou PUK2. Adressez-vous à votre opérateur de téléphonie mobile si vous ne connaissez pas ce code.

Paramétrer la langue

Paramétrez la langue dans le menu « **Paramètres** », voir à partir de la page 60.

Paramétrer la date et l'heure

Paramétrez la date et l'heure dans le menu « **Paramètres** », voir à partir de la page 60.

NOTICE SUCCINCTE

Prendre l'appel



Prendre l'appel

Refuser l'appel



Refuser l'appel

Terminer la communication



Terminer la communication

Appeler

Entrer le numéro d'appel

Effacer

En cas d'erreur, effacer le dernier chiffre



Composer le numéro d'appel

NOTICE SUCCINCTE

Paramètres et fonctions avancés

Ce mode d'emploi contient d'autres indications relatives aux réglages et aux fonctions de votre Amplicomms

M7000i. Exemples :

- Configuration des touches d'appel direct -> page 37.
- Enregistrement des numéros d'appel dans le répertoire -> page 33.

En cas de problème technique, vous pouvez vous adresser à notre service d'assistance téléphonique.

Le numéro de téléphone peut être trouvée sur notre site www.amplicomms.com

Questions et réponses

Le M7000i est livré sans carte SIM. Les « questions et réponses » suivantes incluent des indications pratiques.

Pourquoi le téléphone portable est-il livré sans carte SIM ?

De nombreux utilisateurs possèdent déjà un téléphone portable et souhaitent continuer à utiliser leur carte SIM

NOTICE SUCCINCTE

dans le nouveau téléphone. L'avantage est que les anciens numéros de téléphone restent encore valables. Si l'ancienne carte est une carte SIM prépayée, l'avoir disponible sur la carte est en outre conservé.

Où puis-je me procurer une carte SIM ?

Les cartes SIM sont en vente dans tous les magasins de téléphone, dans les supermarchés et les grands magasins ayant des départements correspondants ou via Internet. Lors de l'achat de la carte SIM, veillez aussi à ce que la couverture de réseau du fournisseur soit suffisante dans votre zone d'habitation.

Pourquoi le téléphone portable n'a-t-il aucun numéro propre ?

Le numéro de téléphone vous est fourni par votre opérateur. Il est enregistré sur la carte SIM.

Puis-je continuer à utiliser la carte SIM de mon ancien téléphone ?

Oui, la carte SIM est transmissible. Certaines cartes SIM plus anciennes étant toutefois d'une génération précédentes.



NOTICE SUCCINCTE

te, il se peut qu'elles ne puissent pas être utilisées dans l'Amplicomms M7000i.

Puis-je utiliser les cartes SIM d'un fournisseur quelconque de téléphonie mobile ?

Oui. Le téléphone portable d'Amplicomms est ce qu'on appelle un téléphone à carte SIM « ouvert », c.-à-d. qu'il n'est pas fixé sur un certain opérateur ou fournisseur de téléphonie mobile.

Comment dois-je payer les taxes ?

Il existe deux modes principaux pour l'enregistrement auprès d'un opérateur ou d'un fournisseur de téléphonie mobile. Le premier est un engagement contractuel. Vous signez un contrat pour une période convenue de plusieurs mois/années et payez chaque mois un montant contractuel. C'est particulièrement intéressant pour les utilisateurs, qui utilisent leur téléphone portable par exemple pour le travail. L'autre option est le téléphone portable prépayé, désigné parfois aussi comme Pay-As-You-Go (PAYG). Ici, vous chargez un premier avoir et un avoir suivant selon

NOTICE SUCCINCTE

les besoins sur la carte. Le chargement ultérieur est simple à effectuer directement via le téléphone, en ligne, dans de nombreux magasins ou aussi dans les stations de chargement (par exemple les distributeurs automatiques d'argent). Les téléphones portables prépayés conviennent particulièrement aux utilisateurs qui téléphonent plus rarement.

Comment puis-je connaître le niveau de mon avoir/de ma facture ?

Normalement, les opérateurs livrent leurs cartes SIM accompagnées du matériel d'information. Vous trouvez là aussi un numéro de téléphone court par l'intermédiaire duquel vous pouvez demander le niveau de votre compte. Chaque fournisseur de téléphonie mobile a son propre numéro d'accès. C'est pourquoi vous devez vérifier les indications valables pour votre opérateur. Saisissez le numéro et activez la touche d'appel. Le niveau de votre compte est alors annoncé.

LE TÉLÉPHONE EN DÉTAIL

Le téléphone en détail

Éléments de commande

Les éléments de commande sont expliqués aux pages 6 et 7.

Fonctions spéciales de certaines touches

Softkey à gauche En mode repos -> Affichage du menu principal; Un menu contient d'autres fonctions qui apparaissent sur l'écran au-dessus de la softkey (**OK**, par exemple)

Softkey à droite En mode repos -> Affichage du répertoire; Un menu contient d'autres fonctions qui apparaissent sur l'écran au-dessus de la softkey (**Retour**, par exemple)

Touche d'appel direct M1, M2, M3 - Une courte pression sur M1, M2, M3 compose immédiatement le numéro d'appel enregistré sur la touche. Vous pouvez enregistrer des entrées de répertoire sur

LE TÉLÉPHONE EN DÉTAIL



ces touches (voir « Enregistrer une entrée de répertoire sur une touche d'appel direct » page 37).

Indication : la commande s'effectuant simplement et volontairement par une courte pression de la touche, il peut arriver parfois que des numéros non souhaités soient sélectionnés.

Touche d'appel

- Pour composer et recevoir une communication.

- Pour ouvrir les listes d'appel / de répétition du dernier numéro composé.

Touche Raccrocher

- Pour terminer ou refuser une communication.

- Retour au mode veille (lors des programmations).

- Pour mettre en marche / arrêter l'appareil.

Touche de navigation La touche de navigation vous permet de naviguer dans le menu. En

LE TÉLÉPHONE EN DÉTAIL

mode repos, la touche de navigation vous offre des accès rapides à certains points du menu que vous pouvez déterminer vous-même (voir page 62). A la livraison, les touches sont programmées comme suit :

- ▲ - Abréviations : accès rapide aux réglages importants.
- ▼ - Paramètres de l'alarme : programmation d'une heure d'alarme.
- ◀ - Réglage du profil : sélection / définition d'un profil d'utilisateur.
- ▶ - Calculatrice
- - Milieu de la touche de navigation
En mode repos : appuyez env. 2 s pour allumer ou éteindre la lampe de poche.
Dans les menus : fonction « **OK** ».

LE TÉLÉPHONE EN DÉTAIL

Touche numérique 0 Un long appui (3 sec env.) dans l'état de repos effectue une commutation entre les réglages de la commande de tonalité (voir également p. 60).

Touche numérique 1 Avec une pression longue (env. 3 s) vous composez le numéro de votre messagerie (si enregistré).

Touche étoile

- Lors de la composition du numéro pour entrer l'indicatif international « + » (appuyez 2 fois brièvement) ou de l'entrée de P / W (éventuellement nécessaire pour les numéros d'appel direct ou interrogation à distance d'un répondeur).

- Pour les saisies de texte : affichage du tableau de caractères spéciaux.

Touche dièse

- En mode repos : avec une pression longue, vous alternez entre le profil sélectionné et le réglage silencieux.
- Pour les entrées de texte : commu-

LE TÉLÉPHONE EN DÉTAIL

Touches +/-

tation du mode de saisie (majuscules /minuscules / chiffres).

- En mode repos : réglage du volume de la tonalité des touches
- En communication : réglage du volume de l'écouteur.

Touche d'amplification/BOOST

En communication : appuyez brièvement pour activer ou désactiver l'amplification du volume de l'écouteur.

Bouton d'appel d'urgence Déclenche la séquence d'urgence. Pour plus de détails à ce propos, voir à partir de la page 55.

Symboles sur l'écran



Réseau disponible / puissance du signal













Etat de charge de l'accumulateur (voir aussi page 11)



SMS non lu

LE TÉLÉPHONE EN DÉTAIL

-  Appel non répondu
-  Renvoi d'appel activé
-  Alarme/réveil réglé et activé
-  Amplification activée
-  Profil « Extérieur » ou « Général » paramétré
-  Profil « Réunion » paramétré
-  Profil « Silencieux » paramétré
-  Fonctionnement avec casque
-  Bluetooth activé
-  Le symbole « roaming » apparaît quand le téléphone est enregistré auprès d'un autre opérateur. Cela peut se produire par exemple quand vous voyagez dans un autre pays. Le « roaming » dépend de votre opérateur. Pour obtenir de plus amples informations, contactez votre opérateur.

UTILISER LE TÉLÉPHONE

Utiliser le téléphone

Généralités sur l'utilisation du téléphone

L'utilisation et la programmation du téléphone portable s'effectuent via le menu.

- Utilisez les touches fléchées ▲ / ▼ pour naviguer (défiler) vers le haut et vers le bas dans les menus et les listes (par ex. dans le répertoire).
- Appuyez sur **Retour** pour retourner à l'étape précédente.
- Appuyez sur **OK** pour parvenir à l'étape suivante.
- Lors de la saisie de texte (par ex. répertoire ou SMS), commutez entre les majuscules et les minuscules, majuscule en début de mot ou nombres à l'aide de la touche # (majuscules : ABC/FR, minuscules : abc/fr, début de mot : Abc, nombres : 123, voir également "Méthodes favorites de saisie", p. 62).
 - Pour entrer un texte, appuyez sur la touche comportant les lettres/caractères souhaités. Appuyez une fois sur la touche, si vous avez besoin des premières

UTILISER LE TÉLÉPHONE

lettres imprimés respectives.

Appuyez deux fois pour la deuxième lettre etc. Si vous voulez entrer deux lettres situées sur la même touche, appuyez en conséquence sur la touche pour la première lettre. Attendez environ 2 secondes avant d'entrer la deuxième lettre.

- Utilisez les touches fléchées ▲ /▼/ ◀/▶ pour déplacer le curseur et **Effacer** pour supprimer un caractère.

Indication importante : si l'éclairage de l'écran s'est éteint, la pression d'une touche quelconque réactive tout d'abord seulement l'éclairage. Vous devez appuyer une seconde fois sur la touche souhaitée pour exécuter la fonction.

Allumer / éteindre le téléphone portable

Eteindre : appuyez sur la touche « raccrocher » rouge et maintenez-la enfoncée. Le téléphone s'éteint (écran sombre) quelques secondes plus tard.

UTILISER LE TÉLÉPHONE

Allumer : appuyez sur la touche « raccrocher » rouge et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'éclairage de l'écran s'allume. Entrer le code PIN de votre carte SIM et appuyez sur OK. La saisie du code PIN peut être évitée si cela est désactivé sur votre carte SIM (voir aussi page 65 « blocage SIM » / cette option n'est pas possible chez tous les opérateurs).

Utiliser la lampe de poche

Allumer : appuyez sur le bouton au centre de la touche de navigation en mode repos pendant env. 2 secondes.

Eteindre : appuyez sur le bouton au centre de la touche de navigation en mode repos pendant env. 2 secondes.

Indication :

- La lumière est produite par une LED haute performance. Ne jamais éclairer directement les yeux ou des appareils optiques.
- Veuillez noter que le fonctionnement de la lampe de poche réduit fortement la durée de service du téléphone jusqu'au prochain chargement de l'accumulateur.

UTILISER LE TÉLÉPHONE

Composer un numéro / Tenir une conversation

- Le téléphone doit être en mode repos (carte SIM insérée et appareil allumé).
- Entre le numéro de téléphone, y compris l'indicatif du pays ou de la ville. Pour entrer un « + » devant l'indicatif du pays, appuyez sur la touche * deux fois de suite rapidement.
- Appuyez sur la touche « décrocher » verte pour composer le numéro.
- Pour terminer la liaison, appuyez sur la touche « raccrocher » rouge.

Composition avec les touches de numérotation abrégée

- Appuyez longuement (env. 3 secondes) sur la touche numérique programmée au préalable. Le numéro enregistré respectif est composé. Pour programmer la numérotation abrégée sur les touches numériques,

UTILISER LE TÉLÉPHONE

voir « Enregistrer une entrée du répertoire sur une touche de numérotation abrégée », page 37.

Composition avec les touches d'appel direct

- Appuyez brièvement sur la touche d'appel direct programmée au préalable. Le numéro enregistré respectif est composé. Pour programmer les touches d'appel direct, voir « Enregistrer une entrée du répertoire sur une touche d'appel direct », page 37.

Composition avec la répétition du dernier numéro composé / composition à partir de la liste d'appels

- En mode de veille, appuyez sur la touche « décrocher ». Une liste des derniers appels s'affiche avec les appels composés, réceptionnés et non réceptionnés. Sélectionnez une entrée avec les touches fléchées ▲ / ▼.
- Appuyez sur la touche « décrocher » verte pour composer le numéro affiché.

UTILISER LE TÉLÉPHONE

Accepter un appel

- Quand votre téléphone sonne, appuyez sur la touche « décrocher » verte.
 - Appuyez sur la touche « raccrocher » rouge pour refuser l'appel. L'appelant reçoit une tonalité d'occupation de la ligne (dépend de l'opérateur).
La softkey droite vous permet de désactiver la sonnerie (« **Silencieux** »). Vous pouvez ensuite refuser l'appel avec la softkey droite (« **Refuser** »)
A l'aide de la Softkey gauche (« **Répondre** ») vous acceptez la communication.

Réglage du volume

- Pendant une communication, régler le volume à l'aide des touches + / - sur le côté de l'appareil. Le réglage est enregistré.

UTILISER LE TÉLÉPHONE

Mode mains-libres

- Appuyez sur **Mains libres** pendant une communication. La communication est restituée via le haut-parleur.
- Pour désactiver le mode mains-libres, appuyez sur **Position..** Le haut-parleur est désactivé.

Options pendant une communication

La Softkey gauche vous permet de sélectionner les **options** suivantes :

- **Mettre en attente** -> L'appel est maintenu. Pour activer à nouveau la communication, appuyez sur **Options/Reprendre.**
- **Terminer un appel** -> Met fin à la communication (comme la touche Raccrocher).
- **Répertoire électronique** -> Ouvre le répertoire.
- **Journal des appels** -> Ouvre la journal des appels.
- **Messages** -> Ouvre le menu des SMS.

UTILISER LE TÉLÉPHONE

Etablir une téléconférence

La « conférence » est un service de réseau permettant à plusieurs participants de téléphoner ensemble simultanément (dépend de l'opérateur).

- Appeler le premier participant.
- Entrez le numéro de téléphone du deuxième interlocuteur et appuyez sur la touche verte du combiné
ou

appuyez sur **Options** -> **Répertoire électronique** ou **Journal des appels**, pour chercher un numéro.

Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Appel** - **OK**.

- Quand le deuxième participant vous contacte, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Conférence** - **OK**, pour mettre toutes les parties en contact. Vous pouvez commuter entre les deux interlocuteurs à l'aide d'**Options** -> **Lancer le second**.

MENU « RÉPERTOIRE »

Menu « Répertoire »

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros dans le répertoire interne (jusqu'à 300 entrées de noms) et sur la carte SIM.

Ouvrir le répertoire

- En mode veille, appuyez sur **Noms**
ou
- Pendant une communication, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Répertoire électronique** et appuyez sur **OK**.

Contrôler l'espace mémoire occupé

Pour constater le nombre de noms et de numéros enregistrés, appuyez sur **Noms -> Options -> Réglages du répertoire -> Statut de mémoire -> OK**. Vous recevez des informations sur les espaces mémoires encore disponibles sur le téléphone et sur la carte SIM.

MENU « RÉPERTOIRE »

Enregistrer une nouvelle entrée dans le répertoire

- Appuyez sur **Noms**, sélectionnez tout en haut **Ajouter un nouveau contact** -> **Options** -> **Choisir**.
- Choisir si la nouvelle entrée doit être enregistrée sur le téléphone ou sur la carte SIM et appuyez sur **OK**.

Quand vous sélectionnez « Sur SIM », vous pouvez enregistrer seulement un nom et un numéro de téléphone.

- Entrez un nom et appuyez sur ▼.
- Entrez le (premier) numéro et appuyez sur ▼.
- Le cas échéant, entrez d'autres numéros (numéros privés /numéros professionnels). Ensuite, appuyez respectivement sur ▼.
- Attribuez une mélodie d'appel à l'entrée. Pour cela, sélectionnez une mélodie avec ◀ et ▶. Quand vous sélectionnez **Défaut**, la sonnerie standard (comme réglé dans le profil) est utilisée. Quand vous sélectionnez **Nouvel enregistrement** vous pouvez enregistrer

MENU « RÉPERTOIRE »

votre propre signal d'appel ou dire un texte quelconque dans le microphone. Ce propre enregistrement est considéré comme une « sonnerie ». Pour cela, appuyez sur **Options** et annoncez votre sonnerie personnelle dans le microphone.

- Vous pouvez entrer d'autres numéros de téléphone pour cette entrée (bureau, mobile...), une adresse électronique ou un nom d'entreprise via **Options** - **Ajouter les détails**.
- Une fois que la nouvelle entrée a été saisie, appuyez sur **Options** -> **Enregistrer**.

Indication concernant votre « propre sonnerie » :
Vous pouvez enregistrer par exemple « Pierre appelle » comme sonnerie . Si cette sonnerie a été classée sous « Pierre », votre téléphone vous signale l'appel de Pierre par le message « Pierre appelle ».

MENU « RÉPERTOIRE »

Appeler depuis le répertoire

- Appuyez sur **Noms** pour ouvrir le répertoire.
- Sélectionnez une entrée avec les touches fléchées ou saisissez d'abord les premières lettres de l'entrée.
- Appuyez sur la touche « décrocher » verte pour composer le numéro.

Modifier une entrée du répertoire

- Appuyez sur **Noms** pour ouvrir le répertoire.
- Sélectionnez une entrée, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Éditer** et appuyez sur **Choisir**.
- Modifier l'entrée.
- Appuyez sur **Options -> Enregistrer**.

Supprimer une entrée du répertoire

- Appuyez sur **Noms** pour ouvrir le répertoire.
- Sélectionnez une entrée, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur **Choisir**. Confirmez la demande de confirmation par **Oui**.

MENU « RÉPERTOIRE »

Supprimer toutes les entrées du répertoire

- Appuyez sur **Noms -> Options -> Réglages du répertoire -> Supprimer tous les contacts**. Choisissez si les entrées doivent être supprimées sur le téléphone ou sur la carte SIM et confirmez votre choix.

Copier/Déplacer toutes les entrées du répertoire

- Appuyez sur **Noms -> Options -> Réglages du répertoire -> Copier les contacts/Déplacer les contacts**. Choisissez si les entrées doivent être copiées ou déplacées de la carte SIM vers le téléphone ou du téléphone vers la carte SIM et confirmez votre choix.

Remarque : Les contacts déplacés sont supprimés dans leur lieu d'origine.

MENU « RÉPERTOIRE »

Enregistrer l'entrée du répertoire sur une touche de numérotation abrégée

- Appuyez sur **Noms -> Options -> Réglages du répertoire -> Appel rapide** et appuyez sur **OK**.
- Vérifiez d'abord que la fonction numérotation abrégée est activée.

Indication : Si « Désactiver » apparaît sous Etat, appuyez sur la softkey gauche (OK) ou activer la fonction.

- Sélectionnez **Choisir numéro** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez une touche dans la liste (2...9) et appuyez sur **Éditer**.
- Le répertoire est ouvert. Sélectionnez une entrée et appuyez sur **OK**.

Enregistrer l'entrée du répertoire sur une touche d'appel direct

- Appuyez sur **Menu -> Paramètres -> Numéro de famille -> OK**

MENU « RÉPERTOIRE »

- Sélectionnez une touche d'appel direct parmi (**M1**, **M2**, **M3**) et appuyez sur **OK**.
- Le cas échéant, modifiez le nom de la touche et appuyez sur ▼.
- Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Ajouter à partir du répertoire**, sélectionnez une entrée et appuyez sur **OK**.
ou
Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Editer numéro**, entrez un numéro de téléphone et appuyez sur **OK**.

Indication : Pour éditer ou supprimer l'entrée, appuyez sur Options -> Éditer ou Supprimer.

Autres options

Une fois que vous avez ouvert le répertoire et sélectionné une entrée, appuyez sur **Options** et choisissez parmi les possibilités suivantes :

- **Afficher** : l'entrée est affichée.
- **Envoyer un SMS**: Envoyer un SMS à ce numéro.

MENU « RÉPERTOIRE »

- **Appel** : appeler le numéro.
- **Éditer** : vous pouvez éditer l'entrée.
- **Supprimer** : l'entrée est supprimée.
- **Copier** : vous pouvez copier l'entrée sur le téléphone ou sur la carte SIM.
- **Ajouter à la liste de bloc** : l'entrée est ajoutée à la liste de blocage.
- **Groupes** : vous pouvez définir des groupes d'appelants. Dans ces groupes d'appelants, vous pouvez regrouper des entrées de répertoire qui se trouvent dans le répertoire du téléphone.
- **Réglages du répertoire**
 - **De stockage privilégié** : sélectionnez l'endroit où les nouvelles entrées doivent être enregistrées (carte SIM, téléphone)
 - **Appel rapide** : activer la fonction et éditer les touches de numérotation abrégée.



MENU « RÉPERTOIRE »

- **Statut de mémoire** : indique le nombre d'entrées contenues sur la carte SIM et dans le téléphone.
- **Copier les contacts** : copier tous les contacts de la carte SIM dans le téléphone et vice-versa.
- **Déplacer les contacts** : déplacer tous les contacts de la carte SIM vers le téléphone et vice-versa.
- **Supprimer tous les contacts** : supprimer tous les contacts.

MENU « MESSAGES »

Menu « Messages »

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages textes (SMS). Les messages reçus sont enregistrés soit dans le téléphone soit sur la carte SIM. Les messages non-lus sont enregistrés dans la boîte de réception. L'arrivée d'un nouveau message est signalée sur l'écran.

Quand la mémoire est pleine, vous recevez un message. Il faut supprimer les anciens messages pour pouvoir recevoir de nouveaux messages.

Menu « Messages »

Après avoir appuyé sur **Menu -> Messages -> OK**, vous avez les possibilités suivantes :

- **Écrire un message** : écrire un nouveau SMS.
- **Boîte de réception** : ouvrir la liste des messages reçus.
- **Brouillons** : accès à la liste des brouillons.
- **Boîte d'envoi** : ouvrir la liste des messages, qui doivent encore être envoyés.

MENU « MESSAGES »

- **Messages envoyés** : ouvrir la liste des messages envoyés.
- **Diffuser un message** : si votre opérateur supporte ce service, vous pouvez effectuer les réglages correspondants ici.
- **Réglages message** : Vous pouvez effectuer ici différents réglages pour les messages textes (SMS) (pour plus de détail, voir ci-dessous).

Réglages message texte

Indication relative au numéro d'appel du centre de messagerie SMS : Ce numéro spécial est nécessaire pour envoyer et recevoir des SMS. Il est enregistré correctement sur la carte SIM. Mais, dans certains cas, il peut être nécessaire de vérifier ou de modifier aussi ce numéro.

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages -> Réglages message** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous.

MENU « MESSAGES »

- SIM

- **Paramétrage du profil** (le profil actif est coché en vert).
 - Sélectionnez le profil souhaité, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Activer** ou **Éditer** et appuyez sur **Choisir**.
 - Les traitements possibles sont les suivants :
Nom du profil et de l'adresse SMSC (le numéro de téléphone du centre de messagerie SMSC de votre opérateur).
- **Période de validité** (modifications avec ◀ et ▶).
- **Type de message** (modifications avec ◀ et ▶. Laissez ce réglage sur « Texte »).
- **Rapport d'envoi** (modifications avec ◀ et ▶).
- **Chemin de réponse** (modifications avec ◀ et ▶. Laissez ce réglage sur « Désactiver »).
- **Serveur de message vocaux** : Vous pouvez modifier le numéro d'appel de votre serveur de messages

MENU « MESSAGES »

vocaux. En cas de questions à ce propos, veuillez vous adresser à votre opérateur.

Quittez le menu avec **Retour** ou **Enregis...**

- **Statut de mémoire** : Affichage de la mémoire occupée sur la carte SIM et le téléphone.
- **Compteur SMS** : nombre des SMS envoyés et reçus.
- **Enregistrer ...**: choisissez si les SMS envoyés doivent être enregistrés.
- **De stockage privilégié** : Sélectionnez l'endroit où les messages doivent être enregistrés (**SIM** ou **Téléphone**).

Ecrire et envoyer un SMS

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages -> Ecrire un message** et appuyez sur **OK**.
- Ecrire votre SMS avec les touches numériques. Pour d'autres indications concernant les entrées de texte, voir paragraphe « Généralités sur l'utilisation du télé-

MENU « MESSAGES »

phone », page 24.

- Après avoir saisi le texte, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Envoyer à** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez « **Entrez le numéro** », appuyez sur **OK**, entrer le numéro de téléphone du destinataire avec l'indicatif du pays ou de la ville et appuyez sur **OK**.
- Le numéro entré s'affiche.
- Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur **Choisir**.

ou

- Sélectionnez **Ajouter à partir du répertoire** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez une entrée et appuyez sur **OK**.
- L'entrée sélectionnée s'affiche.
- Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Envoyer** et appuyez sur **Choisir**.

MENU « MESSAGES »

Lire, supprimer le message et autres options

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages -> Boîte de réception** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez un message reçu.
- Appuyez sur l'aperçu de la liste **Options**. Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Afficher** : Le message s'affiche.
 - **Répondre par SMS** : vous pouvez écrire une réponse directement au numéro de l'expéditeur.
 - **Appeler l'expéditeur** : vous pouvez appeler l'expéditeur.
 - **Transférer** : vous pouvez envoyer le message à un autre numéro de destinataire.
 - **Supprimer** : vous pouvez supprimer le message.
 - **Effacer Tout** : vous pouvez effacer tous les messages.
 - **Enregistrer dans l'annuaire** : (seulement si le numéro d'appel n'est pas encore enregistré) enregistrer

MENU « MESSAGES »

le numéro de l'expéditeur dans le répertoire.

- **Supprimer plusieurs** : possibilité de marquer plusieurs messages pour les supprimer en même temps.

Lorsque le contenu du SMS s'affiche, appuyez sur **Options** pour obtenir les possibilités suivantes :

- **Répondre par SMS** : vous pouvez écrire une réponse directement au numéro de l'expéditeur.
- **Appeler l'expéditeur** : vous pouvez appeler l'expéditeur.
- **Transférer** : vous pouvez envoyer le message à un autre numéro de destinataire.
- **Supprimer** : vous pouvez supprimer le message.
- **Avancé** : vous trouverez ici les options suivantes : **Utiliser le numéro / Utiliser URL / Utiliser adresse Email / Utiliser USSD / Copier vers téléphone/SIM / Déplacer vers téléphone/SIM.**

MENU « CENTRE D'APPEL »

Menu « Centre d'appel »

À l'arrivée d'un nouvel appel, un message apparaît sur l'écran.

- Appuyez sur **Retour** pour supprimer l'affichage. Un symbole apparaît sur l'écran pour indiquer un nouvel appel. Cet appel doit être considéré comme « tout à fait normal » dans la liste d'appels Appels manqués.
- Appuyez sur **Afficher** pour voir le numéro / le nom de l'appelant.
- Appuyez sur **Options**. Les autres possibilités sont décrites ci-après sous « Consulter la liste d'appels ».

Consulter la liste d'appels

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Centre d'appel -> Journal des appels** et appuyez sur **OK**.
- Choisissez si vous souhaitez ouvrir la liste **Appels manqués**, **Appels effectués** ou **Appels reçus** et appuyez sur **OK**.

Dans les listes, vous avez différentes possibilités d'action :

MENU « CENTRE D'APPEL »

Appuyez sur **Options** et choisissez parmi les possibilités suivantes :

- **Afficher** : les détails s'affichent.
- **Appel** : Appeler le numéro.
- **Envoyer un SMS** : envoyer un SMS à ce numéro.
- **Enregistrer dans l'annuaire** : l'entrée est enregistrée dans le répertoire.
- **Ajouter à la liste noire** : l'entrée est ajoutée à la liste de blocage.
- **Supprimer** : supprimer cette entrée.

Supprimer la liste d'appels

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Centre d'appel -> Journal des appels** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Effacer les journaux** et appuyez sur **OK**.
- Choisissez si vous souhaitez ouvrir la liste **Appels effectués, Appels manqués, Appels reçus** ou **Effacer Tous les appels** et appuyez sur **OK**. Confirmez la demande de confirmation par **Oui**.

MENU « CENTRE D'APPEL »

Autres options

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Centre d'appel** et appuyez sur **OK**.
 - **Liste de bloc** : vous pouvez entrer une liste de numéros qui doivent être bloqués. Si vous avez activé le mode, les appels de ces numéros ne seront plus signalés.
 - **Recomposition auto** : si cette fonction est activée, les numéros qui étaient « occupés » lors de l'appel sont composés de manière continue (intervalle de 5 minutes, 5 tentatives au max.).
 - **Affichage de la durée de l'appel** : si cette fonction est activée, la durée actuelle de la communication s'affiche sur l'écran.
 - **Rappel du temps d'appel** : vous pouvez régler si, après un certain temps, vous souhaitez être averti de la durée de la communication par une tonalité spéciale dans l'écouteur pendant une communication. Avec **Simple**, vous pouvez régler une durée allant jusqu'à 3000 s (=50 min), avec **Périodique**, une durée de 30 à 60 s.

MENU « CENTRE D'APPEL »



- **Mode de réponse** : quand **Réponse de couverture** est sélectionné, un appel est accepté en ouvrant le couvercle. Si la sélection **N'importe quelle clef** est activée, des appels entrants peuvent être acceptés avec une touche quelconque (excepté) la Softkey droite et la touche « Raccrocher » rouge). Si vous avez marqué **Réponse automatique en mode oreillette** un appel est accepté automatiquement quand le casque est raccordé. Si aucune sélection n'est effectuée, un appel ne peut être réceptionné qu'avec la touche « Décrocher » verte.

MENU « SOS »

Menu « SOS »

Ce téléphone est équipé d'une fonction d'appel d'urgence. Il est possible de saisir jusqu'à cinq numéros personnels pour une séquence automatique d'appel d'urgence ou le numéro d'un centre d'appel d'urgence.

Sélectionner la destination de l'appel d'urgence

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **SOS -> Réglage mode de SOS** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Régler 5 nombre** si l'appel d'urgence est destiné à 5 numéros enregistrés (voir ci-dessous) ou **Centre réglage d'appel** si l'appel d'urgence est destiné à un service central. Si vous sélectionnez **Off**, la fonction appel d'urgence est désactivée.

Entrer les numéros pour la fonction d'appel d'urgence

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **SOS -> Réglage numéro SOS -> OK**, marquez l'une des cinq espaces

MENU « SOS »

mémoires possibles et appuyez sur **Éditer**.

- Sélectionnez **Ajouter à partir du répertoire** pour reprendre des numéros à partir du répertoire ou **Entrez le numéro** pour entrer des numéros directement.

ou

- Sélectionnez **Nombre central d'appel** -> **OK** et entrez le numéro de téléphone souhaité.

Indication : Il n'est pas permis d'entrer ici des services publics tels que police, pompiers ou centre de coordinations des secours. Il s'agit d'un appel d'urgence purement « privé ».

Sélectionner le message d'urgence

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **SOS** -> **Réglage message de son sortie** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Défaut** si un message vocal standard doit être envoyé.

ou

MENU « SOS »

- Sélectionnez **Utilisateur** si un message que vous lisez vous-même doit être envoyé. Afin de pouvoir utiliser ce réglage, vous devez enregistrer un message vocal auparavant (voir ci-dessous).

Enregistrer un message d'urgence personnel

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **SOS -> Réglage message de son sortie** et appuyez sur **OK**.
 - Sélectionnez **Utilisateur** et appuyez sur **OK**.
 - Sélectionnez **Record** et appuyez sur **OK**.
 - Puis, annoncez votre message personnel dans le microphone du téléphone.
 - Pour terminer l'enregistrement, appuyez sur **Arrêter**.
 - Puis sélectionnez **Choisir** et appuyez sur **OK**, pour activer votre message d'urgence personnel.
- Vous pouvez écouter l'annonce via **Lecture** pour contrôler.

MENU « SOS »

Déroulement d'un appel d'urgence

Poussez le bouton d'appel d'urgence au dos de l'appareil dans la position supérieure – **SOS** apparaît. Dès que l'appel d'urgence automatique commence, vous entendez une « sirène » pendant quelques secondes.

Lors du réglage « Numéros d'urgence individuels » :

- Le premier numéro est appelé.
- Si le premier numéro d'appel d'urgence ne répond pas, le deuxième numéro d'appel d'urgence est appelé etc. Tous les numéros d'appel d'urgence (max. 5) sont appelés les uns après les autres. Si vous n'avez saisi qu'un seul numéro d'appel d'urgence, ce dernier est appelé de manière répétée. Ce déroulement est répété le cas échéant jusqu'à ce que l'accumulateur de votre portable soit vide. La boucle de l'appel d'urgence s'arrête dès que quelqu'un répond à l'appel. Le message d'appel d'urgence est lu. Si l'appelé appuie sur la **touche "0"** de son téléphone pendant ou au plus tard 10 s

MENU « SOS »

après fin de votre message d'appel d'urgence, la fonction mains-libres est activée sur votre portable et vous pouvez parler personnellement avec l'appelé.

- **Attention : Veuillez mentionner explicitement dans votre message d'appel d'urgence personnel que l'appelé doit appuyer sur la touche 0 pour pouvoir parler avec vous. Si cela n'a pas lieu, la boucle de l'appel se poursuit. Cette mesure permet d'éviter que la boucle de l'appel d'urgence soit interrompue quand un répondeur reçoit votre appel, par exemple.**
- **La boucle de l'appel d'urgence se poursuit aussi après la fin d'un appel d'urgence réceptionné jusqu'à ce que vous interrompiez l'appel d'urgence (repousser le bouton d'appel d'urgence vers le bas).**

Interrompre la fonction d'appel d'urgence

Repoussez le bouton d'appel d'urgence dans la position inférieure.

MENU « PARAMÈTRES »

Menu « Paramètres »

Profils d'utilisateur

Vous pouvez enregistrer différents profils (paramètres spéciaux en fonction de l'utilisateur ou de l'environnement), que vous pouvez rapidement commuter en cas de besoin.

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Profils d'utilisateur** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez l'un des profils et appuyez sur **Options**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Activer** : le profil est activé avec les paramètres correspondants.
 - **Personnaliser** : éditer les paramètres pour le profil souhaité (« Silencieux » ne peut pas être édité).
 - **Type d'alerte** : choisissez si un appel doit être signalé par **Sonner, Vibreur uniquement, Son & vib.** ou d'abord **Vibreur puis sonnerie**.
 - **Type de sonnerie** : vous pouvez choisir entre **Un bip** et **Répéter**.

MENU « PARAMÈTRES »

- **Sonnerie** – sélection de la mélodie d'appel.
- **Volume de la sonnerie** - sélection du volume lors de l'appel.
- **Message** - Tonalité pour la réception d'un SMS.
- **Volume des messages** - Tonalité pour la réception d'un SMS.
- **Clavier numérique** - paramétrez la sélection d'un chiffre pour qu'elle s'effectue avec un **Clic**, un **Son**, l'annonce du chiffre respectif par un **Timbre de voix masculine** ou en mode **Silencieux**.
- **Son des touches** - volume du son des touches.
- **Allumé** – sélection d'une tonalité pour la mise en marche du portable.
- **Éteint** – sélection d'une tonalité pour l'arrêt du portable.
- **Capot ouvert** - tonalité pour l'ouverture du portable.
- **Capot fermé** - tonalité pour la fermeture du portable.
- **Alerte système** – Son avec notification de système.

MENU « PARAMÈTRES »

Numéro de famille

Vous pouvez enregistrer vos numéros favoris sur les touches d'appel direct M1, M2, M3.

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres** -> **Numéro de famille** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez une touche d'appel direct et appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **Options - Editer numéro** et, le cas échéant, modifiez la désignation (max. 9 caractères) et appuyez ensuite **OK**.
- Allez sur le champ de saisie du numéro et appuyez sur **Options - Ajouter à partir du répertoire**, sélectionnez une entrée du répertoire ou sélectionnez **entrer** et entrez le numéro de téléphone manuellement.

Activer / Désactiver l'amplification

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres** -> **Boost** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Activer** pour activer l'amplification en général ou **Désactiver** pour désactiver l'amplification

MENU « PARAMÈTRES »

en général.

Si vous avez désactivé ici l'amplification en général, vous pouvez amplifier le volume de l'écouteur à tout moment pendant la communication avec la touche d'amplification (voir page 6).

Une écoute prolongée à plein volume peut causer des troubles auditifs.

Commande de tonalité

Paramétrez la tonalité souhaitée pour l'écouteur / le haut-parleur.

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Commande de tonalité** et appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez **Fréquence normale**, **Fréquence basse** ou **Fréquence haut** et appuyez sur **OK**.

Réglage du téléphone

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Réglage du téléphone** et appuyez sur **OK**.

MENU « PARAMÈTRES »

- Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Date et heure** : Vous pouvez paramétrer l'heure et la date ainsi que le format (format 24h/12h / date (JJ MM AAAA / MM JJ AAAA / AAAA MM JJ)).
 - **Planification de l'énergie On/Off** : Vous pouvez paramétrer jusqu'à deux heures d'activation ou de désactivation automatique pour votre téléphone.
 - Sélectionnez **Allumé** ou **Éteint** et appuyez sur **OK**.
 - Sélectionnez une entrée et appuyez sur **OK**.
 - Sélectionnez « Activé » sous **État** avec les touches fléchées ◀/▶ pour activer la fonction.
 - Entrez ensuite l'heure souhaitée et appuyez sur **Enregis...** pour terminer.

Indication : Veuillez noter que, le cas échéant, l'entrée du PIN SIM est nécessaire lors de l'activation. Voir aussi -> Paramétrage de la sécurité /Verrouillage de la carte SIM, page 65.

MENU « PARAMÈTRES »

- **Langue** : paramétrez une langue pour les textes sur l'écran.
- **Méthodes favorites de saisie** : paramétrez votre méthode préférée pour la saisie de textes (entrées du répertoire / SMS). **Indication importante** : pour pouvoir saisir les inflexions dans votre langue, sélectionnez **fr** pour les lettres minuscules ou **FR** pour les lettres majuscules.
- **Afficher**
 - **Image du fond de l'écran** : sélectionnez une image d'arrière-plan pour l'écran au repos.
 - **Allumer l'écran / Eteindre l'écran** : sélectionnez une animation qui doit être affichée lors de l'activation ou de la désactivation du téléphone.
- **Clé spécialisée** : vous pouvez enregistrer différents points du menu avec accès rapides sur la touche de navigation ▲ /▼/◀/▶. En mode repos, la pression de la touche respective permet d'afficher directement le point de menu correspondant.

MENU « PARAMÈTRES »

- Sélectionnez une touche (**Vers le haut**, **Vers le bas**, **Gauche** ou **Droite**), appuyez sur **Éditer** et sélectionnez une fonction dans la liste. Pour enregistrer, appuyez sur **OK**.
- **Réglages divers**
 - **Rétroéclairage de l'écran LCD** : paramétrez la luminosité et la durée d'éclairage de l'écran souhaitées.
 - **LED : Appels/SMS manqués** : paramétrez si, pour les appels et les nouveaux SMS, l'affichage LED doit, si nécessaire, être toujours allumé (**Activer**), éteint entre 20 h et 8 h (**Mode de nuit**) ou complètement éteint (**Désactiver**).
 - **LED : Chargement** : paramétrez si, la LED d'affichage de la charge doit, si nécessaire, être toujours allumée (**Activer**), éteinte entre 20 h et 8 h (**Mode de nuit**) ou complètement éteinte (**Désactiver**).

MENU « PARAMÈTRES »

Configuration réseau

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres** -> **Configuration réseau** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Choix du réseau** : Choisissez si la sélection du réseau du portable doit avoir lieu automatiquement ou manuellement (**Mode de sélection**), démarrez une **Nouvelle recherche** ou sélectionnez le réseau souhaité dans la liste des réseaux trouvés (**Choisir le réseau**). Si le paramétrage choisi est **Automatique**, le téléphone tente de se mettre en relation avec l'opérateur dont est votre carte SIM.

Paramétrages de la sécurité

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres** -> **Paramétrage de la sécurité** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous :

MENU « PARAMÈTRES »

- **Sécurité SIM :**
 - **Verrouillage PIN :** vous pouvez activer ou désactiver l'interrogation du PIN SIM lors de l'allumage du téléphone. Certaines cartes SIM ne le permettent pas.
 - **Changer de code PIN :** Vous pouvez modifier le PIN de la SIM carte.
 - **Modifier PIN2 :** Vous pouvez modifier le PIN2 de la SIM carte.
- **Sécurité téléphone :**
 - **Verrouillage du téléphone :** Vous pouvez bloquer le téléphone. Pour cela, vous devez entrer le mot de passe (à la livraison : 0000).
 - **Modifier le mot de passe:** Vous pouvez modifier le mot de passe (à la livraison : 0000).

MENU « PARAMÈTRES »

Bluetooth

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres** -> **Bluetooth** et appuyez sur **OK**.
- Les possibilités suivantes s'offrent à vous :
 - **Alimentation** : activation / désactivation de la fonction Bluetooth. La commutation s'effectue avec la Softkey gauche.
 - **Visibilité** : paramétrez si votre portable est visible ou non pour d'autres appareils Bluetooth quand la fonction Bluetooth est activée. La commutation s'effectue avec la Softkey gauche.
 - **Mon appareil** : pour établir la liaison vers un seul appareil avec profil audio (par exemple un casque ou un dispositif mains-libres).

Il faut que la « **Recherche nouvel appareil** » et « **Appairer** » aient été effectués auparavant avec l'appareil correspondant. Après avoir sélectionné

MENU « PARAMÈTRES »

l'appareil et **Options**, les possibilités possibles s'offrent à vous :

- Se mettre en liaison (avec l'appareil appairé)
- Renommer le nom d'appairage
- Supprimer cet appareil
- Supprimer tous les appareils
- **Changer le nom de l'appareil** : affichage du propre nom Bluetooth avec possibilité de le modifier.
- **De stockage privilégié** : Sélectionnez le lieu d'enregistrement souhaité (M7000i seulement : Téléphone).

Remarque : si votre téléphone est connecté à un dispositif mains-libres via Bluetooth, il est nécessaire de copier les entrées de votre carte SIM dans le téléphone (voir page 36) afin de pouvoir les utiliser pour appeler avec le dispositif mains-libres ou de permettre l'affichage du nom de l'appelant au lieu du numéro sur le dispositif mains-libres lors d'un appel.

MENU « PARAMÈTRES »

Restaurer paramètres d'usine

Vous pouvez restaurer le téléphone dans son état à la livraison.

- Appuyer sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres -> Restaurer les réglages** et appuyez sur **OK**.
- Saisissez le mot de passe de blocage du téléphone (à la livraison : 0000) et appuyez sur **OK**.
- Répondez à la demande de confirmation suivante par **Oui**.

MENU « ORGANISATEUR »

Menu « Organisateur »

Calendrier

Le calendrier peut être paramétré de janvier 1970 à décembre 2030. Les **Options** vous permettent de parvenir à différentes fonctions comme

- Afficher
- Afficher tout
- Ajouter un évènement
- Effacer un évènement
- Aller à la date
- Aller à aujourd'hui
- Aller à la vue hebdo/mensuelle
- Début de la semaine (Dimanche/Lundi)

Calculatrice

Avec la calculatrice intégrée, vous pouvez additionner, soustraire, multiplier et diviser.

MENU « ORGANISATEUR »

- Entrez le(s) premier(s) chiffre(s) de votre calcul. Vous ajoutez une virgule à l'aide de la touche dièse.
- Appuyez sur la touche de navigation ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le symbole de l'opération (+ - x ÷).
- Entrez le(s) chiffre(s) suivant(s).
- Appuyez sur **OK** ou le bouton au centre de la touche de navigation pour exécuter l'opération.

Alarme

Vous pouvez paramétrer cinq différentes heures d'alarme qui doivent retentir une fois, quotidiennement ou seulement certains jours.

- Sélectionnez une entrée et appuyez sur **Éditer**.
- Commutez **Activer** ou **Désactiver** l'alarme avec ◀/▶ et appuyez sur ▼.
- Saisissez l'heure de l'alarme et appuyez sur ▼.
- Choisissez la fréquence de l'alarme : **Une fois**, **Tous les jours** ou **Jours** (Options - Activer / Désactiver, pour finir : Options - Effectué).

MENU « ORGANISATEUR »

- Déterminez sous **Type d'alerte** le mode de l'alarme (**Sonner / Vibreur uniquement / Son & vib.**).
- Pour finir, appuyez sur **Enregis..**

Si le réveil retentit, désactivez-le avec **Stop**.

Tâches

Vous pouvez définir les rappels de rendez-vous après **Ajouter**. Pour cela, vous disposez de différentes possibilités.

Chronomètre

Un chronomètre est à votre disposition avec différentes fonctions.

- **Chronomètre typique**
 - **Temps du second chronomètre** : chronomètre avec fonction temps intermédiaire et totalisation du temps complet. **Début** démarre la fonction, **Lancer le second chronomètre** mesure le temps intermédiaire (le temps complet continue d'être affiché),

MENU « ORGANISATEUR »

Pause ou le bouton au centre de la touche de navigation arrête la fonction avec possibilité d'enregistrement, et avec **Options**, vous pouvez **Remettre à l'état initial** le chronomètre ou **Continuer**.

- **Laps de temps** : chronomètre avec fonction laps de temps sans totalisation du temps complet. **Début** démarre la fonction, **tour** mesure le laps de temps (le temps écoulé respectivement depuis la dernière mesure du temps tout est affiché), **Pause** ou le bouton au centre de la touche de navigation arrête la fonction avec possibilité d'enregistrement, et avec **Options**, vous pouvez **Remettre à l'état initial** le chronomètre ou **Continuer**.
- **Voir les enregistrements** : liste des chronométrages enregistrés.
- **Chronomètres nVoies**
Le chronomètre quadruple consiste en quatre chronomètres parallèles qui peuvent démarrer individuellement avec la touche de navigation ▲ /▼/ ◀▶.

MENU « SERVICES »

Vous pouvez démarrer (**Début**), mettre en pause (Pause) ou laisser continuer (**Continuer**) le chronomètre actif respectivement avec le bouton au centre de la touche de navigation ou la softkey gauche.

Avec la sofkey droite **Remettre à l'état initial**, les quatre chronomètres sont tous réinitialisés.


Menu « Services »

Les entrées apparaissant dans ce menu dépendent de votre opérateur. Renseignez-vous sur les détails auprès de votre opérateur.



Annexe

Caractéristiques techniques

Quad-Band	850/900/1800/1900 MHz	
Autres fonctions	Bluetooth, lampe de poche,	
	Fonction d'appel d'urgence	
Accumulateur	Lithium 3,7V, 900 mAh	
Volume maximal de l'écouteur	+35dB	
Durée de communication	env. 7 heures	
Mode veille	Jusqu'à 8 jours	
Dimensions :	102 x 51 x 17 mm (fermé)	
	195 x 51 x 11 mm (ouvert)	
Raccordement USB	Micro USB, Standard EU	
Raccordement pour casque	Jack 3,5 mm, contacts en 4 points pour téléphones portables	
Valeurs SAR	GSM 900	Head : 0,550 W/kg Body : 0,970 W/kg
	DCS 1800	Head : 0,062 W/kg Body : 0,716 W/kg

Hotline de service

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, vérifiez d'abord les points suivants. En cas de problème technique, vous pouvez vous adresser à notre service d'assistance téléphonique. Le numéro de téléphone peut être trouvée sur notre site www.amplicomms.com

Si votre téléphone est toujours sous garantie, adressez-vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

Questions et réponses

Questions

Réponses

Il n'est pas possible d'allumer le téléphone.

– La batterie n'est pas insérée.
– La batterie n'est pas chargée.

L'écran est "verrouillé" à l'allumage du téléphone.

– Servez-vous du code PUK pour déverrouiller la carte SIM.

– Adressez-vous à votre opérateur.

The logo for the annex section, featuring the word "ANNEXE" in a bold, sans-serif font. The text is centered within a circular graphic composed of several concentric, slightly offset rings, creating a tunnel-like or target-like effect.

L'intensité du signal n'est pas affichée.

Pas de connexion au réseau. Il est possible que le téléphone se trouve à un endroit sans service réseau. Allez à un autre endroit ou adressez-vous à votre opérateur.

Le clavier ne fonctionne absolument pas ou que très lentement.

La vitesse opérationnelle de l'écran est réduite à basse température. C'est normal. Essayez à un endroit où il fait plus chaud.

Pour certaines fonctions, un message affiche à l'écran que l'exécution/ l'utilisation n'est pas possible.

Beaucoup de fonctions ne peuvent être utilisées qu'après que le service a été commandé. Pour plus de détails, adressez-vous à votre opérateur.

L'affichage est présent, mais l'appareil ne réagit pas lorsque vous appuyez sur une touche. Retirez la batterie pendant 3 minutes et essayez une nouvelle fois.

Pas de liaison avec le réseau de téléphonie mobile. Adressez-vous à votre opérateur.

Le message "Insérer SIM" s'affiche. Assurez-vous que la carte SIM est correctement insérée. Adressez-vous, le cas échéant, à votre opérateur.

La batterie ne peut pas être rechargée ou est vide au bout de peu de temps.

- La batterie est défectueuse.
- Posez le téléphone correctement sur le chargeur ou raccordez le chargeur correctement. Nettoyez les surfaces de contact du téléphone et du char-



geur avec un chiffon doux et sec.

- Chargez le téléphone pendant 4 heures.

Conseils autour de la batterie

- Utilisez uniquement les batteries, les câbles et les chargeurs homologués du fabricant car, sinon, la batterie peut être endommagée.
- Ne pontez pas la batterie. Laissez toujours la batterie dans le téléphone pour éviter tout court-circuit produit par inadvertance des contacts de la batterie.
- Maintenez les contacts de batterie propres et exempts de saleté.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais sa durée de vie est toutefois limitée.
- Remplacez la batterie rechargeable quand sa puissance a nettement baissé.

Utilisation conforme à son usage

Ce téléphone est conçu pour être connecté à un réseau de téléphonie mobile. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage. Toutes modifications ou changements sont interdits. N'ouvrez en aucun cas l'appareil et n'effectuez aucun essai de réparation vous-même.

Domaine d'emploi

- N'utilisez pas le téléphone dans des secteurs interdits.
- Débranchez le téléphone quand vous vous trouvez à proximité d'appareils médicaux (par ex. dans des hôpitaux).
- Ne vous servez pas du téléphone dans les stations-service ou à proximité de carburants ou de produits chimiques.
- Avant d'utiliser le téléphone dans les avions, renseignez-vous auprès de la compagnie aérienne pour savoir si vous pouvez vous servir du téléphone mobile.



- Il est fortement conseillé de ne pas laisser le mobile à proximité du ventre des femmes enceintes ainsi que du bas ventre des adolescents.

Consignes de sécurité

- Évitez la fumée, la poussière, les vibrations, les produits chimiques, l'humidité, la grande chaleur ou l'ensoleillement direct. Votre téléphone n'est pas étanche ; gardez-le au sec.
- Employez exclusivement les accessoires d'origine et les batteries d'origine. N'essayez pas de raccorder d'autres produits.
- Si vous désirez raccorder le téléphone à d'autres appareils, lisez le mode d'emploi de cet appareil pour obtenir des informations détaillées concernant la sécurité. N'essayez pas de raccorder des produits incompatibles.
- Des réparations ne doivent être effectuées que par du

personnel qualifié du service après-vente.

- Sur tous les téléphones portables, il peut y avoir des interférences pouvant altérer la performance.
- Maintenez votre téléphone et ses accessoires hors de portée des enfants.
- La carte SIM peut être retirée. Attention ! Les enfants en bas âge peuvent éventuellement l'avaler.
- La sonnerie est reproduite via le haut-parleur. Prenez d'abord la communication et portez ensuite le téléphone à votre oreille.
- Quand vous conduisez un véhicule ou une bicyclette, n'utilisez le téléphone qu'avec des dispositifs mains-libres homologués et des fixations positionnées en conséquence. Assurez-vous qu'aucune règle de sécurité ne soit perturbée par l'emploi du téléphone. Respectez impérativement les consignes légales et spécifiques au pays.
- Dans le cas d'implantation de stimulateurs cardiaques,

 ANNEXE

il est recommandé de tenir l'appareil à une distance d'au moins 15 cm pour éviter toute perturbation éventuelle. Vous ne devez pas non plus porter le téléphone dans votre poche intérieure quand celui-ci est allumé. Quand vous passez une communication, tenez le téléphone à l'oreille opposée au stimulateur cardiaque. Éteignez immédiatement le téléphone quand vous sentez ou supposez un trouble.

- Ce téléphone est compatible avec les prothèses auditives. Si vous portez une prothèse auditive, vous devez tout de même vous renseigner auprès de votre médecin ou de votre fabricant de prothèses auditives sur les troubles éventuellement causés par les téléphones portables.
- En cas d'urgence, ne vous fiez pas uniquement au téléphone portable. Pour des raisons techniques, il n'est pas possible de garantir une liaison sûre dans toutes les circonstances.

Bloc secteur



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

Le combiné fourni avec le téléphone remplit les exigences en matière d'écoconception de l'Union européenne (directive 2005/32/CE).

Ceci signifie que la consommation de courant en marche et en état de veille est nettement plus faible par rapport aux blocs secteur de version plus ancienne.

Recyclage

Si vous ne voulez plus vous servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus d'apporter tous les appareils électriques et électroniques dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter





votre appareil dans les ordures ménagères !

**Mise en danger de l'homme et l'environnement
causée par les piles et les batteries !**

Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les batteries et les piles ou ne jamais faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles pour celui-ci. Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos batteries et piles auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent des conteneurs adéquats à disposition. Le recyclage des piles et batteries est gratuits. L'icône cicontre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles rechargeables et piles dans les ordures ménagères, mais que vous devez les éliminer auprès de centres de collecte. Éliminez les matériaux d'emballage conformément au règlement local.





Déclaration de conformité



Cet appareil répond aux exigences des directives de l'union européenne (UE) : 1999/5/CE Directive sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité à la directive nommée ci-dessus est confirmée par la marque CE apposée sur l'appareil. Pour la déclaration de conformité complète, veuillez utiliser le téléchargement gratuit de notre site Internet **www.amplicomms.com**

Remarques d'entretien

- Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux.
- N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

Garantie

AMPLICOMMS – Les appareils sont fabriqués et testés selon les procédés de production les plus modernes.

The logo consists of three concentric circles of varying shades of gray, with the word "ANNEXE" in a bold, white, sans-serif font centered within the innermost circle.

Des matériels sélectionnés et des technologies de pointe ont pour effet un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas si la cause d'une erreur de fonctionnement de l'appareil repose sur l'opérateur de réseau de téléphonie mobile/provider. La garantie ne s'applique pas aux batteries utilisées dans le téléphone. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, tous les défauts, dus à des vices de matériel ou de fabrication, seront réparés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrect(e), d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. Nous nous réservons le droit, en cas de réclama-

tions, de réparer ou de remplacer les composants défectueux ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant qu'elles ne reposent pas sur l'intention ou une négligence grossière du fabricant.

Si votre appareil devait malgré tout présenter une défectuosité pendant la période de garantie, veuillez vous adresser, muni de la facture d'achat, exclusivement au magasin où vous avez acheté votre appareil AMPLI-COMMS. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie selon ces dispositions qu'auprès de votre revendeur exclusivement. Deux ans après l'achat de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.



Index

A

Accepter un appel	29
Affichage de la durée de l'appel	50
Afficher	62
Alarme	70
Allumer / Eteindre le téléphone portable	11
Allumer / éteindre le téléphone portable	25
Amplification	59
Appel direct	28, 37
Appeler	13

B

Bluetooth	66
---------------------	----

C

Calculatrice	69
Calendrier	69

Caractéristiques

techniques	74
Centre d'appel	48
Changer de code PIN.	65
Chargement via la prise de chargement mini USB.	10
Chargement via le chargeur de bureau	10
Charger l'accumulateur	10
Choix du réseau	64
Chronomètre	71
Clé spécialisée	62
Commande de tonalité	60
Composer un numéro.	27
Configuration réseau.	64
Conseils autour de la batterie	78
Consignes de sécurité.	80
Contenu de la livraison	8



Contrôler l'espace
mémoire occupé 32

D

Date et heure 61
Déclaration de
conformité 85
Déroulement d'un appel
d'urgence 55
Domaine d'emploi 79

E

Ecrire et envoyer
un SMS 44
En un coup d'œil 6
Entrer les numéros
pour la fonction d'appel
d'urgence 52
Etat de charge de
l'accumulateur 11

F

Fonctions spéciales de
certaines touches 18

G

Garantie 85

H

Hotline de service 75

I

Insérer la carte SIM et
l'accumulateur 8
Interrompre la fonction
d'appel d'urgence 56

L

La date et l'heure 12
Lampe de poche ... 20, 26
Langue 12, 62
Liste d'appels 28, 48
Liste de bloc 50

M

Message d'urgence 53
Message d'urgence
personnel 54
Messages 41



Méthodes favorites de saisie	62
Mini USB.....	10
Mode mains-libres.....	30

N

Notice succincte.....	6
Numéro de famille.....	59
Numérotation abrégée.....	27, 37

O

Options pendant une communication	30
---	----

P

Paramétrages de la sécurité	64
Planification de l'énergie	61
Prendre l'appel.....	13
Profils d'utilisateur.....	57

Q

Questions et réponses.....	14, 75
----------------------------	--------

R

Rappel du temps d'appel	50
Recomposition auto ...	50
Recyclage	83
Refuser l'appel.....	13
Réglage du téléphone..	60
Réglages message texte.....	42
Remarques d'entretien .	85
Répertoire.....	32
Répétition du dernier numéro	28
Restaurer paramètres d'usine.....	68
S	
Sécurité SIM.....	65



Sélectionner la destination de l'appel d'urgence	52	Utiliser le téléphone	24
Serveur de message vocaux.	43	V	
Sonnerie	58	Verrouillage PIN	65
SOS	52	Volume	29
Statut de mémoire.	32	Volume de la sonnerie	58
Supprimer la liste d'appels.	49		
Symboles sur l'écran.	22		
T			
Tâches	71		
Téléconférence.	31		
Tenir une conversation	27		
Terminer la communication	13		
Type de sonnerie	57		
U			
Utilisation conforme à son usage	79		



ARBORESCENCE DES MENUS

Arborescence des menus

Messages

Écrire un message

Boîte de réception

Brouillons

Boîte d'envoi

Messages envoyés

Diffuser un message

Réglages message

SIM

Statut de mémoire

Compteur SMS

Enregistrer message envoyé

De stockage privilégié

Répertoire téléphonique

(Options)

Afficher

Envoyer un SMS

Appel

Éditer

Supprimer

Copier

Ajouter à la liste de bloc

Groupes

ARBORESCENCE DES MENUS



Réglages du répertoire

De stockage privilégié

Appel rapide

Statut de mémoire

Copier les contacts

Déplacer les contacts

Supprimer tous les contacts

Centre d'appel

Journal des appels

Appels manqués

Appels effectués

Appels reçus

Effacer les journaux

Liste de bloc

Recomposition auto

Affichage de la durée de l'appel

Rappel du temps d'appel

Mode de réponse

Réglage SOS

Réglage mode de SOS

Réglage numéro SOS

Nombre central d'appel

Réglage message de son sortie



ARBORESCENCE DES MENUS

Paramètres

Profils d'utilisateur

Numéro de famille

Boost

Commande de tonalité

Réglage du téléphone

Date et heure

Planification de l'énergie On/Off

Langue

Méthodes favorites de saisie

Afficher

Image du fond de l'écran

Allumer l'écran

Eteindre l'écran

Clé spécialisée

Réglages divers

Rétroéclairage de l'écran LCD

LED: Appels/SMS manqués

LED: Chargement

Configuration réseau

Choix du réseau

Paramétrage de la sécurité

Sécurité SIM

Verrouillage PIN

Changer de code PIN

Modifier PIN2

Sécurité téléphone

Verrouillage du téléphone

Modifier le mot de passe

ARBORESCENCE DES MENUS



Bluetooth

Alimentation

Visibilité

Mon appareil

Changer le nom de l'appareil

De stockage privilégié

Restaurer les réglages

Organisateur

Calendrier

Calculatrice

Alarme

Tâches

Chronomètre

Services



Audioline GmbH
D-41460 Neuss
11/2015 – Edition 3.0

